



EUROOPA PARLAMENT

2009–2014

Istungidokument

A7-0395/2012

4.12.2012

*****I**
RAPORT

Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu 18. septembri 2007. aasta määrust (EÜ) nr 1098/2007, millega kehtestatakse Läänemere tursavarude ja nende varude püügi mitmeaastane kava
(COM(2012)0155 – C7-0090/2012 – 2012/0077(COD))

Kalanduskomisjon

Raportöör: Jarosław Leszek Wałęsa

Kasutatud tähised

- * nõuandemenetlus
- *** nõusolekumenetlus
- ***I seadusandlik tavamenetlus (esimene lugemine)
- ***II seadusandlik tavamenetlus (teine lugemine)
- ***III seadusandlik tavamenetlus (kolmas lugemine)

(Märgitud menetlus põhineb õigusakti eelnõus esitatud õiguslikul alusel.)

Õigusakti eelnõu muudatusettepanekud

Euroopa Parlamendi muudatusettepanekutes märgistatakse õigusakti eelnõusse tehtud muudatused **paksus kaldkirjas**. Tavalises kaldkirjas märgistus on mõeldud asjaomastele osakondadele ja tähistab neid õigusakti eelnõu osi, mille kohta on tehtud parandusettepanek lõpliku teksti vormistamiseks (nt ilmselged vead või väljajätmised mõnes keeleversioonis). Selliste parandusettepanekute puhul on vaja vastavate osakondade nõusolekut.

Kui õigusakti eelnõus soovitakse muuta kehtivat õigusakti, märgitakse muudatusettepaneku päises kolmandale reale viide kehtivale õigusaktile ning neljandale reale viide muudetavale sättele. Kui Euroopa Parlament soovib muuta kehtivat sätet, mida õigusakti eelnõus ei muudeta, märgistatakse muutmata jäävad tekstiosad **paksus kirjas**. Väljajäetav tekstiosa tähistatakse sümboliga [...].

SISUKORD

	lk
EUROOPA PARLAMENDI SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT	5
MENETLUS.....	16

EUROOPA PARLAMENDI SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT

ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu 18. septembri 2007. aasta määrust (EÜ) nr 1098/2007, millega kehtestatakse Läänemere tursavarude ja nende varude püügi mitmeaastane kava (COM(2012)0155 – C7-0090/2012 – 2012/0077(COD))

(Seadusandlik tavamenetlus: esimene lugemine)

Euroopa Parlament,

- võttes arvesse komisjoni ettepanekut Euroopa Parlamendile ja nõukogule (COM(2012)0155),
 - võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõiget 2 ja artikli 43 lõiget 2, mille alusel komisjon esitas ettepaneku Euroopa Parlamendile (C7-0090/2012),
 - võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõiget 3,
 - võttes arvesse Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee 11. juuli 2012. aasta arvamust¹,
 - võttes arvesse kodukorra artiklit 55,
 - võttes arvesse kalanduskomisjoni raportit (A7-0395/2012),
1. võtab vastu allpool toodud esimese lugemise seisukoha;
 2. palub komisjonil ettepaneku uuesti Euroopa Parlamendile saata, kui komisjon kavatses seda oluliselt muuta või selle muu tekstiga asendada;
 3. teeb presidendile ülesandeks edastada Euroopa Parlamendi seisukoht nõukogule ja komisjonile ning liikmesriikide parlamentidele.

Muudatusettepanek 1

Ettepanek võtta vastu määrus – muutmisakt
Põhjendus 3

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(3) Komisjonile võib asutamislepingu artikli 290 kohaselt anda õiguse täiendada või muuta seadusandliku akti mitteolemuslikke osi delegeeritud aktidega.

välja jäetud

¹ ELT C 299, 4.10.2012, lk 145.

See põhjendus on üleliigne.

Muudatusettepanek 2

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 4

Komisjoni ettepanek

(4) Määruses (EÜ) nr 1098/2007 sätestatud eesmärkide tulemuslikuks saavutamiseks ning selleks, et kiiresti reageerida varude või püügipiirkonna tingimuste muutumisele, tuleks kooskõlas asutamislepingu artikliga 290 delegeerida komisjonile õigusaktide vastuvõtmise õigus seoses **kalastussuremuse miinimumtasemetega läbivaatamisega, kui teaduslikest andmetest nähtub, et need tasemed ei ole enam asjakohased ja meetmed ei ole kava eesmärkide saavutamiseks piisavad**. Eriti oluline on, et komisjon korraldaks ettevalmistustöö käigus asjakohaseid konsultatsioone, kaasa arvatud ekspertide tasandil.

Muudatusettepanek

(4) Määruses (EÜ) nr 1098/2007 sätestatud eesmärkide tulemuslikuks saavutamiseks ning selleks, et kiiresti reageerida varude või püügipiirkonna tingimuste muutumisele, tuleks kooskõlas asutamislepingu artikliga 290 delegeerida komisjonile õigusaktide vastuvõtmise õigus seoses **ajavahemike sätestamisega, mil teatavates geograafilistes piirkondades on lubatud kalapüük teatud tüüpi püügivahenditega**. Eriti oluline on, et komisjon korraldaks ettevalmistustöö käigus asjakohaseid konsultatsioone **Läänemere piirkondliku nõuandekomisjoni ja asjaomaste huvirühmadega**, kaasa arvatud ekspertide tasandil.

Muudatusettepanek 3

Ettepanek võtta vastu määrus – muutmisakt Põhjendus 6

Komisjoni ettepanek

(6) **Selleks et tagada ühetaolised tingimused määruse (EÜ) nr 1098/2007 artikli 29 rakendamiseks, tuleks komisjonile anda rakendusvolitused. Neid volitusi tuleks kasutada kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. veebruari 2011. aasta määrusega (EL) nr 182/2011, millega kehtestatakse eeskirjad ja üldpõhimõtted, mis käsitlevad**

Muudatusettepanek

välja jäetud

liikmesriikide läbiviidava kontrolli mehhanisme, mida kohaldatakse komisjoni rakendamisevolituste teostamise suhtes.

Selgitus

Antud juhul tuleks komisjonile anda volitused võtta vastu delegeeritud õigusakte, vrd muudatusettepanek 2 eespool.

Muudatusettepanek 4

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 1 – punkt 1

Määrus nr (EÜ) 1098/2007

Artikkel 4 – sissejuhatav lõik

Komisjoni ettepanek

Kavaga tagatakse asjaomaste tursavarude säästev kasutamine maksimaalse jätkusuutliku saagikuse alusel, vähendades järk-järgult kalastussuremust **vähemalt** allpool nimetatud **tasemeteni** ning hoides seda nimetatud tasemetel:

Muudatusettepanek

Kavaga tagatakse asjaomaste tursavarude säästev kasutamine maksimaalse jätkusuutliku saagikuse alusel, vähendades järk-järgult kalastussuremust **nii, et see ei ületaks** allpool nimetatud **tasemeid**, ning hoides seda nimetatud tasemetel:

Selgitus

Majandamiskavas tuleks esitada mitte kalastussuremuse miinimum-, vaid maksimumväärtus.

Muudatusettepanek 5

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 1 – punkt 1

Määrus (EÜ) nr 1098/2007

Artikkel 4 – punkt a

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

a) 0,25 piirkonna A tursapopulatsiooni 3–6-aastaste isendite puhul ning

Selgitus

Kalastussuremuse tase selles piirkonnas peaks olema kooskõlas ICESi vastava soovitusega.

Muudatusettepanek 6

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 1 – punkt 2

Määrus (EÜ) nr 1098/2007

Artikkel 5 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Igal aastal võtab nõukogu **kooskõlas asutamislepinguga** vastu otsuse asjaomaste tursavarude järgmise aasta lubatud kogupüügi kohta.

Muudatusettepanek

1. Igal aastal võtab nõukogu vastu otsuse asjaomaste tursavarude järgmise aasta lubatud kogupüügi kohta.

Selgitus

Komisjon on teinud ettepaneku lisada uus artikkel 29c, milles sätestatakse, et kui käesoleva määrusega on ette nähtud, et otsuse teeb nõukogu, teeb nõukogu otsuse vastavalt aluslepingule. Kuna see on üldpõhimõte, on ülearune seda siin korrata.

Muudatusettepanek 7

Ettepanek võtta vastu määrus – muutmisakt

Artikkel 1 – punkt 3

Määrus nr 1098/2007

Artikkel 8 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. **Nõukogu otsustab** kooskõlas **asutamislepinguga igal aastal** vastavalt lõigetes 4 ja 5 sätestatud eeskirjadele, milline on järgmisel aastal sadamast äraoleku päevade maksimaalne arv väljaspool lõikes 1 osutatud ajavahemikke, kui on lubatud kalapüük lõikes 1 nimetatud püügivahenditega.

Muudatusettepanek

3. **Komisjonile antakse volitused võtta vastu delegeeritud õigusakte** kooskõlas **artikliga 29a, et määrata iga aasta kohta** vastavalt lõigetes 4 ja 5 sätestatud eeskirjadele, milline on järgmisel aastal sadamast äraoleku päevade maksimaalne arv väljaspool lõikes 1 osutatud ajavahemikke, kui on lubatud kalapüük lõikes 1 nimetatud püügivahenditega.

Selgitus

Käesoleva lõike kohase otsuse saab kõige paremini teha komisjon delegeeritud õigusaktide abil.

Muudatusettepanek 8

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 1 – punkt 3

Määrus (EÜ) nr 1098/2007

Artikkel 8 – lõige 4

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

4. Piirkondades, kus ühe asjaomase tursavaru kalastussuremus on STECFi hinnangul vähemalt 10% kõrgem artiklis 4 määratletud kalastussuremuse sihttasemest, vähendatakse lõikes 1 nimetatud püügivahenditega püügi lubatud päevade arvu 10% võrra jooksva aasta lubatud päevade koguarvust.

Selgitus

Artiklis 4 esitatud kalastussuremuse tasemete paremaks määratlemiseks on sõnad „vähikseim määr“ või „miinimumtase“ kogu tekstis asendatud sõnaga „sihttase“.

Muudatusettepanek 9

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 1 – punkt 3

Määrus (EÜ) nr 1098/2007

Artikkel 8 – lõige 6 – lõik 1

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

6. Erandina lõikest 1 on kalalaevadel, mille kogupikkus on alla 12 meetri, lubatud püüda passiivpüünistega kuni 10 meremiili kaugusel lähtejoonest. Nimetatud passiivpüüniseid ei tohi vees

hoida üle 48 tunni.

Selgitus

See eeskiri kehtestati siis, kui tursavarud olid madalseisus, kuid nüüd on olukord muutunud. Muudatusettepanek võimaldab väikestel püügiettevõtetel püüda turska ka keeluajal, eeskätt suvekuudel, ilma et see kahjustaks kudemiseelseid parvi ja kudemisparvi rannikust kaugemale jäävates Läänemere süvapiirkondades. See võib olla kõnealuste püügilaevastike jaoks majanduslikult tähtis, kuna hinnad on sel ajal kõrged.

Muudatusettepanek 10

Ettepanek võtta vastu määrus – muutmisakt

Artikkel 1 – punkt 4

Määrus nr 1098/2007

Artikkel 26

Komisjoni ettepanek

Alates 18. septembrist 2007 hindab komisjon mitmeaastase kava toimimist ja tulemuslikkust iga viie aasta järel. Vajaduse korral **võib** komisjon **teha ettepanekuid** mitmeaastase kava **kohandamiseks või võtta** vastu **delegeeritud õigusakte kooskõlas artikliga 27.**

Muudatusettepanek

Alates 18. septembrist 2007 hindab komisjon mitmeaastase kava toimimist ja tulemuslikkust iga viie aasta järel. **Selliseks hindamiseks küsib komisjon nõu kalanduse teadus-, tehnika- ja majanduskomiteelt ja Läänemere piirkondlikult nõuandekomisjonilt.** Vajaduse korral **teeb** komisjon mitmeaastase kava **muutmiseks asjakohaseid ettepanekuid, mis võetakse vastu seadusandliku tavamenetluse kohaselt.**

Selgitus

Mitmeaastane kava on määruse põhiline teema, seega ei saa seda pidada väheoluliseks elemendiks. Järelikult tuleb määruse seda osa vajaduse korral seadusandliku tavamenetlusega muuta. Kalanduse teadus-, tehnika- ja majanduskomitee ning Läänemere piirkondlik nõuandekomisjon tuleks kohustuslikus korras kaasata mitmeaastase kava hindamisse.

Muudatusettepanek 11

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – punkt 5
Määrus nr (EÜ) 1098/2007
Artikkel 27

Komisjoni ettepanek

Artikkel 27

Komisjonile antakse volitused võtta vastu delegeeritud õigusakte kooskõlas artikliga 29a, et vaadata läbi artiklis 4 sätestatud kalastussuremuse miinimumtasemed, kui teaduslikest andmetest nähtub, et kalastussuremuse tasemete miinimumväärtused ei vasta majandamiskava eesmärkidele.

Muudatusettepanek

Artikkel 27

Kui komisjon leiab, et artiklis 4 sätestatud kalastussuremuse tasemete miinimumväärtused ei ole enam majandamiskava eesmärkide saavutamiseks asjakohased, teeb komisjon kalanduse teadus-, tehnika- ja majanduskomitee nõuannete põhjal ning pärast Läänemere piirkondliku nõuandekomisjoni ja asjaomaste sidusrühmadega konsulteerimist ettepaneku artiklis 4 sätestatud kalastussuremuse sihttasemed seadusandliku tavamenetluse korras läbi vaadata.

Selgitus

Kalanduse teadus-, tehnika- ja majanduskomitee ning Läänemere piirkondlik nõuandekomisjon tuleks kohustuslikus korras kaasata mitmeaastase kava hindamisse. Artiklis 4 esitatud kalastussuremuse tasemete paremaks määratlemiseks on sõnad „väikseim määr” või „miinimumtase” kogu tekstis asendatud sõnaga „sihttase”.

Muudatusettepanek 12

Ettepanek võtta vastu määrus – muutmisakt
Artikkel 1 – punkt 6
Määrus nr 1098/2007
Artikkel 29 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Artikli 8 lõike 1 punkti b, lõikeid 3, 4 ja 5 ei kohaldata ICES alarajoonide 27 ja/või 28.2 suhtes, kui on tõendeid selle kohta, et tursasaak neis ICES alarajoonides moodustab vähem kui 3 % tursa kogusaagist piirkonnas B. Igal aastal

Muudatusettepanek

2. Artikli 8 lõike 1 punkti b ning lõikeid 3, 4 ja 5 ei kohaldata ICES alarajoonide 27 ja/või 28.2 suhtes, kui on tõendeid selle kohta, et tursasaak neis ICES alarajoonides moodustab vähem kui 3 % tursa kogusaagist piirkonnas B. ***Komisjonile***

kinnitab komisjon rakendusaktidega ja lõikes 1 osutatud liikmesriikide aruannete ning teaduslike andmete põhjal, kas selliseid tõendeid on, ning sellest tulenevalt, ***kas*** asjaomastes alarajoonides ***kohaldatakse*** artikli 8 lõike 1 punktis b, lõigetes 3, 4 ja 5 sätestatud piiranguid. ***Sellised rakendusaktid võetakse vastu artikli 29b lõikes 2 sätestatud kontrollimenetluse kohaselt.***

antakse volitused võtta igal aastal lõikes 1 osutatud liikmesriikide aruannete ning teaduslike andmete põhjal ***artikli 29a kohaselt vastu delegeeritud õigusakte, milles näidatakse***, kas selliseid tõendeid on ning ***kas*** sellest tulenevalt ***kohaldatakse*** asjaomastes alarajoonides artikli 8 lõike 1 punktis b ning lõigetes 3, 4 ja 5 sätestatud piiranguid.

Selgitus

Esildatud sättes öeldakse, kas teatud geograafilistes piirkondades kehtivad püügipiirangud. Selles ei kehtestata mingeid ühtseid tingimusi. Seepärast ei oleks rakendusaktide kasutamine antud juhul aluslepinguga kooskõlas, kuid võib öelda, et delegeeritud õigusaktide kasutamiseks on tingimused olemas.

Muudatusettepanek 13

Ettepanek võtta vastu määrus – muutmisakt

Artikkel 1 – punkt 6

Määrus nr 1098/2007

Artikkel 29 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. Artikli 8 lõike 1 punkti b, lõikeid 3, 4 ja 5 kohaldatakse ainult ICES alarajooni 28.1 suhtes, kui on tõendeid selle kohta, et tursasaak seal moodustab üle 1,5 % tursa kogusaagist piirkonnas B. Igal aastal ***kinnitab komisjon rakendusaktidega ja*** lõikes 1 osutatud liikmesriikide aruannete ning teaduslike andmete põhjal, kas selliseid tõendeid on, ning sellest tulenevalt, ***kas*** asjaomases alarajoonis ***kohaldatakse*** artikli 8 lõike 1 punktis b, lõigetes 3, 4 ja 5 sätestatud piiranguid. ***Kõnealused rakendusaktid võetakse vastu artikli 29b lõikes 2 sätestatud kontrollimenetluse kohaselt.***

Muudatusettepanek

3. Artikli 8 lõike 1 punkti b ning lõikeid 3, 4 ja 5 kohaldatakse ainult ICES alarajooni 28.1 suhtes, kui on tõendeid selle kohta, et tursasaak seal moodustab üle 1,5 % tursa kogusaagist piirkonnas B. ***Komisjonile antakse volitused võtta*** igal aastal lõikes 1 osutatud liikmesriikide aruannete ning teaduslike andmete põhjal ***artikli 29a kohaselt vastu delegeeritud õigusakte, milles näidatakse***, kas selliseid tõendeid on ning ***kas*** sellest tulenevalt ***kohaldatakse*** asjaomases alarajoonis artikli 8 lõike 1 punktis b ning lõigetes 3, 4 ja 5 sätestatud piiranguid.

Selgitus

Esildatud sättes öeldakse, kas teatud geograafilistes piirkondades kehtivad püügipiirangud.

Selles ei kehtestata mingeid ühtseid tingimusi. Seepärast ei oleks rakendusaktide kasutamine antud juhul aluslepinguga kooskõlas, kuid võib öelda, et delegeeritud õigusaktide kasutamiseks on tingimused olemas.

Muudatusettepanek 14

Ettepanek võtta vastu määrus – muutmisakt

Artikkel 1 – punkt 6

Määrus nr 1098/2007

Artikkel 29 – lõige 4

Komisjoni ettepanek

4. Lõigetes 2 ja 3 osutatud **rakendusakte** kohaldatakse alates järgmise aasta 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini.

Muudatusettepanek

4. Lõigetes 2 ja 3 osutatud **delegeeritud õigusakte** kohaldatakse alates järgmise aasta 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini.

Selgitus

Kuna kahes eelmises lõikes muudeti komisjoni volitusi ja anti talle volitused võtta vastu delegeeritud õigusakte, tuleb muuta ka käesolevat lõiget.

Muudatusettepanek 15

Ettepanek võtta vastu määrus – muutmisakt

Artikkel 1 – punkt 7

Määrus nr 1098/2007

VI a peatükk – artikkel 29 a – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Komisjonile antakse **määramata ajaks volitused** võtta vastu **artiklites 26 ja 27** osutatud delegeeritud õigusakte.

Muudatusettepanek

2. Komisjonile antakse **kolmeks aastaks alates ...* õigus** võtta vastu **artikli 8 lõikes 3, artiklis 27 ja artikli 29 lõigetes 2 ja 3** osutatud delegeeritud õigusakte. **Komisjon esitab delegeeritud volituste kohta aruande hiljemalt üheksa kuud enne kolmeaastase perioodi lõppu. Volituste delegeerimist uuendatakse automaatselt samaks ajavahemikuks, välja arvatud juhul, kui Euroopa Parlament või nõukogu esitab selle suhtes vastuväite hiljemalt kolm kuud enne iga ajavahemiku lõppemist.**

** Väljaannete talitus: palun sisestada
käesoleva määruse jõustumise kuupäev.*

Selgitus

Komisjoni volitused peaksid olema ajaliselt piiratud.

Muudatusettepanek 16

Ettepanek võtta vastu määrus – muutmisakt

Artikkel 1 – punkt 7

Määrus nr 1098/2007

VI a peatükk – artikkel 29 a – lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. Euroopa Parlament ja nõukogu võivad **artiklites 26 ja 27** osutatud volituste delegeerimise igal ajal tagasi võtta. **Tühistamisotsusega** lõpetatakse selles otsuses nimetatud volituste delegeerimine. Otsus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist Euroopa Liidu Teatajas või otsuses nimetatud hilisemal kuupäeval. See ei mõjuta juba jõustunud delegeeritud õigusaktide kehtivust.

Muudatusettepanek

3. Euroopa Parlament ja nõukogu võivad **artikli 8 lõikes 3, artiklis 27 ning artikli 29 lõigetes 2 ja 3** osutatud volituste delegeerimise igal ajal tagasi võtta. **Tagasivõtmise otsusega** lõpetatakse otsuses nimetatud volituste delegeerimine. Otsus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist Euroopa Liidu Teatajas või otsuses nimetatud hilisemal kuupäeval. See ei mõjuta juba jõustunud delegeeritud õigusaktide kehtivust.

Selgitus

Selles artiklis tuleks viidata artikli 8 lõikele 3, artiklile 27 ning artikli 29 lõigetele 2 ja 3.

Muudatusettepanek 17

Ettepanek võtta vastu määrus – muutmisakt

Artikkel 1 – punkt 7

Määrus nr 1098/2007

VI a peatükk – artikkel 29 b (uus)

Komisjoni ettepanek

Artikkel 29b

Komiteemenetlus

Muudatusettepanek

välja jäetud

**1. Komisjoni abistab määruse (EÜ)
nr 2371/2002 artikli 30 alusel loodud
kalanduse ja vesiviljeluse
nõuandekomitee. Kõnealune komitee on
komitee määruse (EL) 182/2011
tähenduses.**

**2. Käesolevale lõikele viitamisel
kohaldatakse määruse (EL) nr 182/2011
artiklit 5.**

Selgitus

Kuna käesoleva määruse kohaselt ei ole komisjonil enam volitusi võtta vastu rakendusakte, on see artikkel liigne.

MENETLUS

Pealkiri	Nõukogu 18. septembri 2007. aasta määruse (EÜ) nr 1098/2007 (millega kehtestatakse Läänemere tursavarude ja nende varude püügi pikaajaline kava) muutmine	
Viited	COM(2012)0155 – C7-0090/2012 – 2012/0077(COD)	
EP-le esitamise kuupäev	2.4.2012	
Vastutav komisjon istungil teada andmise kuupäev	PECH 18.4.2012	
Arvamuse esitaja(d) istungil teada andmise kuupäev	ENVI 18.4.2012	
Arvamuse esitamisest loobumine otsuse kuupäev	ENVI 26.4.2012	
Raportöör(id) nimetamise kuupäev	Jarosław Leszek Wałęsa 24.4.2012	
Arutamine parlamendikomisjonis	31.5.2012	21.6.2012
Vastuvõtmise kuupäev	28.11.2012	
Lõpphääletuse tulemus	+: –: 0:	17 5 1
Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed	Antonello Antinoro, Kriton Arsenis, Alain Cadec, Chris Davies, Carmen Fraga Estévez, Pat the Cope Gallagher, Dolores García-Hierro Caraballo, Marek Józef Gróbarczyk, Werner Kuhn, Isabella Lövin, Gabriel Mato Adrover, Guido Milana, Maria do Céu Patrão Neves, Crescenzo Rivellini, Ulrike Rodust, Raül Romeva i Rueda, Struan Stevenson, Isabelle Thomas, Nils Torvalds, Jarosław Leszek Wałęsa	
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed	Jean-Paul Besset, Jens Nilsson, Nikolaos Salavrakos, Antolín Sánchez Presedo	
Esitamise kuupäev	4.12.2012	